



10.5.2017

## **PARERE**

della commissione per i bilanci

destinato alla commissione per l'occupazione e gli affari sociali

sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce l'Agenzia europea per la sicurezza e la salute sul lavoro (EU-OSHA) e che abroga il regolamento (CE) n. 2062/94 del Consiglio (COM(2016)0528 – C8-0344/2016 – 2016/0254(COD))

Relatore per parere: Jens Geier

PA\_Legam

## BREVE MOTIVAZIONE

La revisione del regolamento permetterà di conformare determinate disposizioni che disciplinano l'EU-OSHA all'orientamento comune sulle agenzie decentrate. Essa offrirà inoltre l'opportunità di aggiornarne gli obiettivi e i compiti dell'Agenzia.

Anche le altre due agenzie tripartite dell'Unione europea, Eurofound e CEDEFOP, vedranno i rispettivi regolamenti istitutivi sottoposti a revisione, contemporaneamente all'EU-OSHA.

Come illustrato più in dettaglio nella scheda finanziaria legislativa, l'incidenza sul bilancio in termini di risorse umane e finanziarie è in linea con la comunicazione COM(2013) 519 della Commissione.

Il relatore propone di modificare alcune disposizioni relative alla cooperazione tra le agenzie tripartite, al fine di rafforzare tale cooperazione.

Inoltre, il relatore propone di introdurre un rappresentante designato dal Parlamento europeo nel consiglio d'amministrazione dell'Agenzia, in sostituzione di un rappresentante della Commissione. Tale approccio è conforme alla dichiarazione congiunta del Consiglio dell'Unione europea e della Commissione europea sulle agenzie decentrate, del 19 luglio 2012.

## EMENDAMENTI

La commissione per i bilanci invita la commissione per l'occupazione e gli affari sociali, competente per il merito, a prendere in considerazione i seguenti emendamenti:

### Emendamento 1

#### Proposta di regolamento Considerando 5

##### *Testo della Commissione*

(5) Poiché le tre cosiddette agenzie tripartite – EU-OSHA, il Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (Cedefop) e la Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (Eurofound) – affrontano questioni relative al mercato del lavoro, all'ambiente di lavoro, all'istruzione e alla formazione professionale e alle competenze, si rende necessario uno stretto coordinamento tra di esse e si dovrebbero trovare modi per migliorare l'efficienza e le sinergie. L'Agenzia dovrebbe inoltre

##### *Emendamento*

(5) Poiché le tre cosiddette agenzie tripartite – EU-OSHA, il Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (Cedefop) e la Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (Eurofound) – affrontano questioni relative al mercato del lavoro, all'ambiente di lavoro, all'istruzione e alla formazione professionale e alle competenze, si rende necessario uno stretto coordinamento tra di esse e si dovrebbero trovare modi per migliorare l'efficienza e le sinergie. ***In particolare, si prevede la***

cercare di *avviare, ove pertinente*, un'efficiente collaborazione con le capacità di ricerca interne della Commissione europea.

*messa in comune o condivisione di compiti amministrativi tra le tre agenzie, le quali dovrebbero approvare i rispettivi programmi di lavoro annuali in stretta cooperazione reciproca, al fine di evitare sovrapposizioni.* L'Agenzia dovrebbe inoltre cercare di *migliorare, se del caso, la propria gestione delle risorse raggruppando i propri attivi, le proprie attrezzature e il proprio personale al fine di ridurre al massimo i rischi per gli utilizzatori e di ottimizzare i benefici, e di avviare* un'efficiente collaborazione con le capacità di ricerca interne della Commissione europea.

## Emendamento 2

### Proposta di regolamento Considerando 5 bis (nuovo)

*Testo della Commissione*

*Emendamento*

*(5 bis) Ai fini del coordinamento e per realizzare risparmi in termini finanziari, evitare i doppi e promuovere le sinergie e la complementarità, l'Agenzia dovrebbe cooperare strettamente con altre agenzie pertinenti dell'Unione e concludere accordi di cooperazione con esse.*

## Emendamento 3

### Proposta di regolamento Considerando 7 bis (nuovo)

*Testo della Commissione*

*Emendamento*

*(7 bis) Il bilancio dell'Agenzia dovrebbe essere elaborato nel rispetto del principio della programmazione di bilancio basata sui risultati, tenendo conto dei suoi obiettivi e dei risultati previsti.*

## Emendamento 4

### Proposta di regolamento

#### Articolo 2 – paragrafo 3

##### *Testo della Commissione*

3. Nello svolgimento dei suoi compiti l'Agenzia mantiene uno stretto dialogo in particolare con organismi specializzati, sia pubblici che privati, con le autorità pubbliche e con le organizzazioni dei lavoratori e dei datori di lavoro. ***Restando impregiudicate le sue finalità, l'Agenzia garantisce la cooperazione con altre agenzie dell'Unione europea per evitare sovrapposizioni e promuovere le sinergie e la complementarità delle rispettive attività, in particolare con la Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro, con il Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale e, se del caso, con altre agenzie dell'UE.***

##### *Emendamento*

3. Nello svolgimento dei suoi compiti l'Agenzia mantiene uno stretto dialogo in particolare con organismi specializzati, sia pubblici che privati, con le autorità pubbliche e con le organizzazioni dei lavoratori e dei datori di lavoro.

## Emendamento 5

### Proposta di regolamento

#### Articolo 2 – paragrafo 3 bis (nuovo)

##### *Testo della Commissione*

##### *Emendamento*

***3 bis. Restando impregiudicate le sue finalità, l'Agenzia coopera con altre agenzie dell'Unione, in particolare con l'Agenzia europea per le sostanze chimiche, con la Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro e con il Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale, a fini di coordinamento e per realizzare risparmi sul piano finanziario, evitare i doppioni e promuovere le sinergie e la complementarità nelle loro attività.***

## Emendamento 6

### Proposta di regolamento

## Articolo 2 – punto 3 ter (nuovo)

*Testo della Commissione*

*Emendamento*

**3 ter.** *L'Agenzia conclude accordi di cooperazione con altre agenzie pertinenti dell'Unione al fine di facilitare e promuovere la cooperazione con esse.*

## Emendamento 7

### Proposta di regolamento Articolo 4 – paragrafo 1

*Testo della Commissione*

*Emendamento*

1. Il consiglio di amministrazione è composto di:
- a) un membro in rappresentanza del governo per ciascuno Stato membro;
  - b) un membro in rappresentanza delle organizzazioni dei datori di lavoro per ciascuno Stato membro;
  - c) un membro in rappresentanza delle organizzazioni dei datori di lavoro per ciascuno Stato membro;
  - d) **tre** membri in rappresentanza della Commissione.

Tutti i membri di cui alle lettere da a) a d) hanno diritto di voto.

I membri di cui alle lettere a), b) e c) sono nominati dal Consiglio tra i membri titolari e i membri supplenti del comitato consultivo per la sicurezza e la salute sul luogo di lavoro.

I membri di cui alla lettera a) sono nominati su proposta degli Stati membri.

1. Il consiglio di amministrazione è composto di:
- a) un membro in rappresentanza del governo per ciascuno Stato membro;
  - b) un membro in rappresentanza delle organizzazioni dei datori di lavoro per ciascuno Stato membro;
  - c) un membro in rappresentanza delle organizzazioni dei datori di lavoro per ciascuno Stato membro;
  - d) **due** membri in rappresentanza della Commissione;

***d bis) un membro indipendente in rappresentanza del Parlamento europeo.***

Tutti i membri di cui alle lettere da a) a d ***bis***) hanno diritto di voto.

***La nomina diviene effettiva all'atto della firma da parte della persona interessata di una dichiarazione di assenza di conflitti di interesse.***

I membri di cui alle lettere a), b) e c) sono nominati dal Consiglio tra i membri titolari e i membri supplenti del comitato consultivo per la sicurezza e la salute sul luogo di lavoro.

I membri di cui alla lettera a) sono nominati su proposta degli Stati membri.

I membri di cui alle lettere b) e c) sono nominati su proposta dei portavoce dei rispettivi gruppi in seno al comitato.

Le proposte provenienti dai tre gruppi presenti nel comitato sono sottoposte al Consiglio e trasmesse per informazione alla Commissione.

***I membri che rappresentano la Commissione sono nominati da quest'ultima.***

I membri di cui alle lettere b) e c) sono nominati su proposta dei portavoce dei rispettivi gruppi in seno al comitato.

Le proposte provenienti dai tre gruppi presenti nel comitato sono sottoposte al Consiglio e trasmesse per informazione alla Commissione.

***La Commissione e il Parlamento europeo nominano i membri che li rappresentano.***

***Un rappresentante del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale e un rappresentante dell'Eurofound hanno status di osservatore alle riunioni del consiglio d'amministrazione.***

#### *Motivazione*

*La dichiarazione congiunta del Parlamento europeo, del Consiglio dell'Unione europea e della Commissione europea sulle agenzie decentrate, del 19 luglio 2012, prevede la possibilità che il Parlamento designi un membro del consiglio d'amministrazione.*

### **Emendamento 8**

#### **Proposta di regolamento**

#### **Articolo 6 – paragrafo 4 – comma 1**

##### *Testo della Commissione*

Quando all'Agenzia viene affidato un nuovo compito, il consiglio di amministrazione modifica il programma di lavoro annuale adottato. Il consiglio di amministrazione può delegare al direttore esecutivo il potere di presentare modifiche non sostanziali del programma di lavoro annuale.

##### *Emendamento*

Quando all'Agenzia viene affidato un nuovo compito, il consiglio di amministrazione modifica il programma di lavoro annuale adottato. ***Esso è responsabile di evitare sovrapposizioni del programma con le altre agenzie tripartite dell'Unione e di assicurare che una ridefinizione delle priorità sia sempre considerata quale valida alternativa prima di procedere a un'eventuale assegnazione di risorse finanziarie supplementari.*** Il consiglio di amministrazione può delegare al direttore esecutivo il potere di presentare modifiche non sostanziali del programma di lavoro annuale.

## Emendamento 9

### Proposta di regolamento

#### Articolo 11 – paragrafo 5 – lettera j bis (nuova)

*Testo della Commissione*

*Emendamento*

*j bis) la cooperazione con altre agenzie dell'Unione e la conclusione di accordi di cooperazione con esse.*

## Emendamento 10

### Proposta di regolamento

#### Articolo 14 – paragrafo 1 – comma 1 bis (nuovo)

*Testo della Commissione*

*Emendamento*

*Il progetto di stato di previsione si basa sugli obiettivi e i risultati previsti del documento di programmazione annuale di cui all'articolo 6, paragrafo 1, e tiene conto delle risorse finanziarie necessarie per conseguire tali obiettivi e risultati previsti, conformemente al principio della programmazione di bilancio basata sui risultati.*

## Emendamento 11

### Proposta di regolamento

#### Articolo 14 – paragrafo 4

*Testo della Commissione*

*Emendamento*

4. La Commissione trasmette il progetto di stato di previsione all'autorità di bilancio insieme al progetto di bilancio generale dell'Unione europea.

4. La Commissione trasmette il progetto di stato di previsione all'autorità di bilancio insieme al progetto di bilancio generale dell'Unione europea. ***La Commissione trasmette contemporaneamente tale progetto di stato di previsione all'Agenzia.***

## Emendamento 12

### Proposta di regolamento Articolo 23 – paragrafo 3

#### *Testo della Commissione*

3. I servizi di traduzione necessari al funzionamento dell'Agenzia sono prestati dal Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea.

#### *Emendamento*

3. I servizi di traduzione necessari al funzionamento dell'Agenzia sono prestati dal Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea **o da altri fornitori di servizi di traduzione, in conformità con le norme in materia di appalti e nel rispetto dei limiti fissati dalle norme finanziarie pertinenti.**

## Emendamento 13

### Proposta di regolamento Articolo 28 – paragrafo 1

#### *Testo della Commissione*

1. Entro il quinto anno successivo alla data di cui all'articolo 35, e successivamente ogni cinque anni, la Commissione **esegue** una valutazione in conformità dei propri orientamenti per valutare i risultati dell'Agenzia in relazione ai suoi obiettivi, al suo mandato e ai suoi compiti. La valutazione affronta in particolare l'eventuale necessità di modificare il mandato dell'Agenzia e le conseguenze finanziarie di tale modifica.

#### *Emendamento*

1. Entro il quinto anno successivo alla data di cui all'articolo 35, e successivamente ogni cinque anni, la Commissione **presenta** una valutazione in conformità dei propri orientamenti per valutare i risultati dell'Agenzia in relazione ai suoi obiettivi, al suo mandato e ai suoi compiti. La valutazione affronta in particolare l'eventuale necessità di modificare il mandato dell'Agenzia e le conseguenze finanziarie di tale modifica.

## PROCEDURA DELLA COMMISSIONE COMPETENTE PER PARERE

<b>Titolo</b>	Agenzia europea per la sicurezza e la salute sul lavoro (EU-OSHA)
<b>Riferimenti</b>	COM(2016)0528 – C8-0344/2016 – 2016/0254(COD)
<b>Commissione competente per il merito</b> Annuncio in Aula	EMPL 12.9.2016
<b>Parere espresso da</b> Annuncio in Aula	BUDG 12.9.2016
<b>Relatore per parere</b> Nomina	Jens Geier 15.9.2016
<b>Approvazione</b>	25.4.2017
<b>Esito della votazione finale</b>	+: 30 -: 2 0: 0
<b>Membri titolari presenti al momento della votazione finale</b>	Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Richard Ashworth, Lefteris Christoforou, Gérard Deprez, Manuel dos Santos, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Esteban González Pons, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Clare Moody, Victor Negrescu, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Jordi Solé, Patricija Šulin, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Inese Vaidere, Monika Vana, Daniele Viotti, Stanisław Żółtek
<b>Supplenti presenti al momento della votazione finale</b>	Jean-Paul Denanot, Ivana Maletić, Derek Vaughan, Rainer Wieland, Tomáš Zdechovský

**VOTAZIONE FINALE PER APPELLO NOMINALE  
IN SEDE DI COMMISSIONE COMPETENTE PER PARERE**

30	+
ALDE	Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Gérard Deprez
ECR	Richard Ashworth, Zbigniew Kuźmiuk, Bernd Kölmel
GUE/NGL	Younous Omarjee
PPE	Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Esteban González Pons, Ivana Maletić, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Patricija Šulin, Inese Vaidere, Rainer Wieland, Tomáš Zdechovský
S&D	Jean-Paul Denanot, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Vladimír Maňka, Clare Moody, Victor Negrescu, Derek Vaughan, Daniele Viotti, Manuel dos Santos
Verts/ALE	Jordi Solé, Indrek Tarand, Monika Vana

2	-
ENF	Stanisław Żółtek
NI	Eleftherios Synadinos

0	0

Significato dei simboli utilizzati:

+ : favorevoli

- : contrari

0 : astenuti